

(Logo) **UNSA****UNIVERSIDAD NACIONAL DE SAN AGUSTÍN DE AREQUIPA**

(Nationale Universität „San Agustín“ Arequipa)

(Wappen: Republik Peru)

NATIONALE UNIVERSITÄT „SAN AGUSTÍN“ AREQUIPA**IM NAMEN DES VOLKES****FAKULTÄT FÜR PRODUKTIONS- UND SERVICETECHNIK****FACHBEREICH MASCHINENBAU***Der Rektor der Nationalen Universität „San Agustín“ Arequipa erteilt***MANUEL ALBERTO CAIPO CCOA**den Universitätstitel ¹ zur Führung der Berufsbezeichnung

„Ingeniero Mecánico“

(MASCHINENBAUINGENIEUR)²

nachdem er die Bestimmungen des Universitätsgesetzes, der Satzung und der allgemeinen Verordnung über akademische Grade und Diplome erfüllt hatte. Danach verlieh ihm der Universitätsrat in Ausübung seiner Befugnisse das entsprechende Diplom, damit er als Maschinenbauingenieur anerkannt wird.

Ausgestellt und unterzeichnet in Arequipa, den 16. November 2021

Digital unterschrieben von: Ruth
Maritza CHIRINOS LAZO
Position: Generalsekretärin
Einrichtung: Nationale Universität
„San Agustín“

Generalsekretärin
Dr. Ruth Maritza CHIRINOS LAZO

Digital unterschrieben von: Hugo
José ROJAS FLORES
Position: Rektor
Einrichtung: Nationale Universität
„San Agustín“

Rektor
Dr. Hugo José ROJAS FLORES

Digital unterschrieben von: Victor
Hugo CORNEJO SOLORZANO
Position: Dekan
Einrichtung: Nationale Universität
„San Agustín“

Dekan
Dr. Victor Hugo CORNEJO
SOLORZANO

1. Der Universitätstitel berechtigt einen Bachelorabsolventen zur Erwerbstätigkeit unter Führung der betreffenden Berufsbezeichnung nach bestandenen Staatsexamen oder bestandener Verteidigung einer Diplomarbeit. (Anmerkung der Übersetzerin).
2. Die vorliegende Übersetzung in Klammern gibt die Bedeutung der Bezeichnung des ursprünglichen akademischen Grades bzw. Diploms wieder, und zwar im Rahmen der Rechtsordnung, zu der das Originaldokument gehört, beabsichtigt jedoch nicht, die Gleichwertigkeit des betreffenden akademischen Grades bzw. Diploms zum Zwecke der offiziellen Anerkennung anzugeben. (Anmerkung der Übersetzerin)

ALLGEMEINES REGISTER FÜR AKADEMISCHE GRADE
UND UNIVERSITÄTSTITEL

Kennziffer der Universität: 005

Art des Dokuments: Personalausweis

Personalausweis Nr.: 73998921

Abkürzung des akademischen Grades oder Universitätstitels: T (Universitätstitel)

Art des Erwerbs des Grades oder Universitätstitels: Verteidigung einer Diplomarbeit

Art des Studiums: in Präsenz

Nummer des Diploms: T-0031691

Art der Ausstellung des Diploms: Original

Datum des Duplikats des Diploms:

INSTITUTIONELLE LIZENZ GEMÄSS VERWALTUNGSRATSBESCHLUSS NR. 098-2018-
SUNEDU/CD

Universitätstitel oder akademischer Grad genehmigt durch R.C.U. Nr. 0.G.Y.T. 016-2021

Datum: 16.11.2021

Eintrag: 121039

Eingetragen auf Seite 0562 des Buches E-07

Digital unterschrieben von: Gicella Claudia Butiler Pacheco

Position: Leiterin des Amts für Grade und Universitätstitel

Einrichtung: Nationale Universität „San Agustín“

Leiterin des Amts für Grade und Universitätstitel

Liz. Gicella Claudia Butiler Pacheco

NATIONALE UNIVERSITÄT „SAN AGUSTIN“ AREQUIPA

Der unterzeichnete Generalsekretär der Nationalen Universität „San Agustín“ Arequipa BEGLAUBIGT, dass das vorstehende Dokument echt ist und von den zuständigen Behörden ausgestellt und unterzeichnet wurde, deren Unterschriften echt sind.

Die vorstehende Beglaubigung wird auf Antrag des Betroffenen zu den von ihm als angemessenen betrachteten Zwecken ausgestellt.

Arequipa, 16. November 2021

UNSA

Digital unterschrieben von: Ruth Maritza CHIRINOS LAZO

Position: Generalsekretärin

Einrichtung: Nationale Universität „San Agustín“

Dr. Ruth Maritza CHIRINOS LAZO
Generalsekretärin und Urkundsperson
UNSA

Carmen
CARMEN ZAVALA ECHEGOYEN
STAATLICH VEREIDIGTE ÜBERSETZERIN
S.V.O. Nr. 86

| | | | | |
|------------------|------|--------------------------|--|--|
| Republik Peru | PERU | Bildungs- ministerium | Nationales Oberaufsichtsamt für Universitätsausbildung | Direktion für Universitätsdokumente und -information und Register akademischer Grade und Universitätstitel |
|------------------|------|--------------------------|--|--|

BESCHEINIGUNG ÜBER DIE PRÜFUNG VON BEHÖRDENDATEN

Die Direktion für Universitätsdokumentation und -information und das Register akademischer Grade und Universitätstitel, vertreten durch die Referatsleiterin des Registers akademischer Grade und Universitätstitel, bestätigt dass der Generalsekretär, der das nachkommend aufgeführte vom Bürger eingereichte Dokument unterzeichnet und/oder beglaubigt, beim Register der durch Gesetz Nr. 30220 anerkannten Universitäten, Hochschulen und Fachhochschulen eingetragen ist.

Angaben zum Bürger

| | |
|----------------------|-----------------|
| Nachnamen | CAIPO CCOA |
| Vornamen | Manuel Alberto |
| Art des Ausweises | Personalausweis |
| Nummer des Ausweises | 73998921 |

Angaben zur Universität

| | |
|-------------------|---|
| Name | UNIVERSIDAD NACIONAL DE SAN AGUSTÍN DE AREQUIPA (Nationale Universität „San Agustín“ Arequipa) |
| Generalsekretärin | Ruth Maritza Chirinos Lazo |

Angaben zum Dokument

| | |
|--------------------|---|
| Art | DIPLOM EINES UNIVERSITÄTSTITELS |
| Ausstellungsdatum | 16. November 2021 |
| Beglaubigungsdatum | 24. November 2021 |
| Nummer | T-0031691 |
| Beschreibung | Universitätstitel zur Führung der Berufsbezeichnung: Maschinenbauingenieur |

(QR-Code)

Kennziffer
000079812

05. Januar 2023

(Unterschrift)

Jessica Martha Rojas Barrueta
Referatsleiterin (*)Register akademischer Grade und Universitätstitel
Nationales Oberaufsichtsamt für
Universitätsausbildung - SUNEDUNationales Oberaufsichtsamt für
Universitätsausbildung - SUNEDU
Digital unterschrieben von:
Nationales Oberaufsichtsamt für
Universitätsausbildung - SUNEDU
Grund: Automatisierter Dienst
Datum: 05.01.2023 12:20:37 - 0500

Die Echtheit der vorstehenden Bescheinigung kann auf der Website des Nationalen Oberaufsichtsamts für Universitätsausbildung SUNEDU (www.sunedu.gob.pe) überprüft werden. Hierzu müssen Sie ein QR-Code Lesegerät oder ein Mobiltelefon über den QR-Code halten, um die darin enthaltenen Daten zu lesen. Das Mobiltelefon muss dazu über eine geeignete Software verfügen.

Die Digitalisierung der Unterschrift stützt sich auf Artikel 4, 4.4 des einheitlichen Textes des Gesetzes Nr. 27444, Allgemeines Verwaltungsgesetz und der Artikel 141 und 141-A des Bürgerlichen Gesetzbuches.

(*) Die unterzeichnende Beamtin bescheinigt, dass die Angaben des Generalsekretärs, der das Dokument beglaubigt und/oder unterschreibt, im Register der Universitätsbehörden eingetragen sind, ohne selbst den Inhalt des von der Universität, der Hochschule bzw. Fachhochschule ausgestellten Dokumentes zu bewerten und/oder zu überprüfen.

Calle Aldabas Nr. 337 - Urb. Las Gardenias. Santiago de Surco - Lima - Peru / (511) 500-3930

REPUBLIK PERU

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Republik Peru
Die vorstehende öffentliche Urkunde
2. wurde von Jessica Martha Rojas Barrueta unterzeichnet,
3. die in ihrer Eigenschaft als Leiterin des Registers für akademische Grade und Universitätstitel handelt
4. und ist mit einem Siegel des Nationalen Oberaufsichtsamts für Universitätsausbildung – SUNEDU versehen.

BESCHEINIGT

- | | |
|---|------------------|
| 5. in Lima - Hauptsitz | 6. am 10.01.2023 |
| 7. vom Außenministerium | |
| 8. unter der Nr. MRE9654802104432827703 | |
| 9. Siegel | 10. Unterschrift |

(Aufkleber)

(Unterschrift)
Hernán Vargas Dulanto
Direktion für Konsularpolitik
Außenministerium

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document. This Apostille does not certify the content of the document.

Die vorstehende Apostille bescheinigt nur die Echtheit der Unterschrift und die Zuständigkeit der Person, die diese öffentliche Urkunde unterschrieben hat. Durch diese Apostille wird nicht der Inhalt dieses Dokuments beglaubigt.

(QR-CODE)

Die vorstehende Apostille bescheinigt nur die Echtheit der Unterschrift und die Zuständigkeit der Person, die diese öffentliche Urkunde unterschrieben hat, sowie gegebenenfalls, die Echtheit des Siegels, mit der das Dokument versehen ist.

Durch diese Apostille wird nicht der Inhalt dieses Dokuments, für das es ausgestellt wurde, beglaubigt.

Die Echtheit dieser Apostille kann online unter <https://apostillaconsulta.rree.gob.pe/consulta/> überprüft werden

(Wappen) Digital unterschrieben von:

Hernan Vargas Dulanto Fau

20131380101 soft

Grund: Ich bin der Verfasser des Dokuments

Datum: 10.01.2023 21:05:23-0500

Zur Verifizierung der Echtheit der digitalen Unterschrift, besuchen Sie bitte den folgenden Link:

https://dsp.reniec.gob.pe/refima_suite/validator/web/menu/jsf

DIE UNTERZEICHNENDE STAATLICH VEREIDIGTE ÜBERSETZERIN
BESCHEINIGT, DASS DAS VORLIEGENDE SCHRIFTSTÜCK EINE
SINNGETREUE ÜBERSETZUNG DES IN SPANISCHER SPRACHE
ABGEFASSTEN URSPRUNGSDOKUMENTS IST. DIESE ÜBERSETZUNG
ERKENNT NICHT UNBEDINGT DIE ECHTHEIT DES ÜBERSETZTEN
DOKUMENTS AN.
DIES WIRD AM 07.02.2023 IN LIMA
MIT UNTERSCHRIFT UND STEMPEL BESTÄTIGT.


CARMEN ZAVALA ECHEGOYEN
STAATLICH VEREIDIGTE ÜBERSETZERIN
S.V.O. Nr. 86



UNSA
UNIVERSIDAD NACIONAL DE SAN AGUSTÍN DE AREQUIPA



REPÚBLICA DEL PERÚ

UNIVERSIDAD NACIONAL DE SAN AGUSTÍN DE AREQUIPA

EN NOMBRE DE LA NACIÓN

FACULTAD DE INGENIERÍA DE PRODUCCIÓN Y SERVICIOS

ESCUELA PROFESIONAL DE INGENIERÍA MECÁNICA

El Rector de la Universidad Nacional de San Agustín de Arequipa, otorga a:

MANUEL ALBERTO CAIPO CCOA

El Título Profesional de:

INGENIERO MECÁNICO

Por haber cumplido con lo que estipula la Ley Universitaria, el Estatuto y el Reglamento General de Grados y Títulos y en uso de sus atribuciones, El Consejo Universitario confiere el respectivo Diploma para su reconocimiento como tal.

Dado y firmado en Arequipa, el 16 de noviembre del 2021



Firmado digitalmente por: RUTH MARITZA CHIRINOS LAZO
Cargo: SECRETARIA GENERAL
Institución: UNIVERSIDAD NACIONAL DE SAN AGUSTIN

Secretaria General

Dra. RUTH MARITZA CHIRINOS LAZO

Firmado digitalmente por: HUGO JOSE ROJAS FLORES
Cargo: RECTOR
Institución: UNIVERSIDAD NACIONAL DE SAN AGUSTIN

Rector

Dr. HUGO JOSE ROJAS FLORES

Firmado digitalmente por: CORNELIO SOLORZANO VICTOR
Cargo: DECANO
Institución: UNIVERSIDAD NACIONAL DE SAN AGUSTIN

Decano

Dr. VICTOR HUGO CORNEJO SOLORZANO

REGISTRO GENERAL DE GRADOS Y TITULOS

Código de la Universidad: 005

Tipo de Documento: DNI

Nro de Documento: 73998921

Abreviatura del Grado: T

Modalidad de Obtención del Grado o Título: SUSTENTACIÓN DE TESIS

Modalidad de Estudios: PRESENCIAL

Número de Diploma: T-0031691

Tipo de Emisión de Diploma: ORIGINAL

Fecha de Diploma Duplicado:

LICENCIA INSTITUCIONAL SEGÚN RESOLUCIÓN DE CONSEJO DIRECTIVO N° 098-2018-SUNEDU/CD

Título Profesional o Grado Académico aprobado por R.C.U. N°: 0.6.Y.T. 016-2021

Fecha: 16/11/2021 Registro: 121039

Inscrito a folios 0562 del libro E-07

Firmado digitalmente por: BUTILER PACHECO GICELLA
CLAUDIA
Cargo: JEFE DE LA OFICINA DE GRADOS Y TITULOS
Institución: UNIVERSIDAD NACIONAL DE SAN AGUSTIN

Jefa de la Oficina de Grados y Títulos

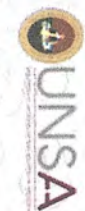
Lic. Gicella Claudia Butiler Pacheco

UNIVERSIDAD NACIONAL DE SAN AGUSTÍN DE AREQUIPA

La Secretaría General de la Universidad Nacional de San Agustín de Arequipa, que suscribe CERTIFICA, que este documento es auténtico y ha sido expedido y suscrito por las autoridades competentes de la Universidad, cuyas (s) firmas (s) son igualmente auténticas. Se expide esta certificación a solicitud del interesado y para los fines que considere convenientes.

Arequipa, 16 de noviembre del 2021

Firmado digitalmente por: RUTH MARITZA CHIRINOS LAZO
Cargo: SECRETARÍA GENERAL
Institución: UNIVERSIDAD NACIONAL DE SAN AGUSTIN



Dra. Ruth Maritza Chirinos Lazo
Secretaría General y Fedataria
UNSA



CONSTANCIA DE VERIFICACIÓN DE DATOS DE AUTORIDADES

La Dirección de Documentación e Información Universitaria y Registros de Grados y Títulos, a través de la Jefa de la Unidad de Registro de Grados y Títulos, deja constancia que, el Secretario General que suscribe y/o certifica el documento presentado por el ciudadano, que se detalla a continuación, se encuentra inscrito en el Registro de Datos de las Autoridades de las Universidades, Institutos y Escuelas de Educación Superior previstas en la Ley N° 30220.

INFORMACIÓN DEL CIUDADANO:

Apellidos
Nombres
Tipo de Documento de Identidad
Número de Documento de Identidad

CAIPO CCOA
MANUEL ALBERTO
DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD
73998921

INFORMACIÓN DE LA INSTITUCIÓN:

Nombre
Secretario General

UNIVERSIDAD NACIONAL DE SAN AGUSTÍN DE AREQUIPA
CHIRINOS LAZO, RUTH MARITZA

INFORMACIÓN DEL DOCUMENTO:

Tipo
Fecha de Expedición
Fecha de Autenticación
Número
Descripción

DIPLOMA DE TÍTULO PROFESIONAL
16 DE NOVIEMBRE DE 2021
24 DE NOVIEMBRE DE 2021
T-0031691
TÍTULO PROFESIONAL DE INGENIERO MECÁNICO

05 de enero de 2023



CODIGO 000079812

JESSICA MARTHA ROJAS BARRUETA
JEFA (*)



Firmado digitalmente por:
Superintendencia Nacional de Educación
Superior Universitaria
Motivo: Servidor de
Agente automatizado.

Unidad de Registro de Grados y Títulos
Superintendencia Nacional de Educación
Superior Universitaria – Sunedu

Fecha: 05/01/2023 12:20:37-0500

Esta constancia puede ser verificada en el sitio web de la Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria - Sunedu (www.sunedu.gob.pe), utilizando lectora de códigos o teléfono celular enfocando al código QR. El celular debe poseer un software apropiado para ello.

Firma mecánica al amparo del numeral 4.4 del artículo 4° del Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, Ley de Procedimiento Administrativo General; y de los artículos 141° y 141° - A del Código Civil.

(*) El que suscribe, deja constancia que los datos del Secretario General que suscribe y/o certifica el documento se encuentran inscritos en el Registro de Datos de Autoridades, sin calificar y/o validar el contenido del documento emitido por la Universidad, Instituto y Escuela de Educación Superior.



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País / Country **REPÚBLICA DEL PERÚ**

El presente documento público / This public document

2. ha sido firmado por / has been signed by **JESSICA MARTHA ROJAS BARRUETA**

3. quién actúa en calidad de / acting in the capacity of **JEFA DE LA UNIDAD DE REGISTRO DE GRADOS Y TÍTULOS**

4. y está revestido del sello / timbre de / bears the seal / stamp of **SUPERINTENDENCIA NACIONAL DE EDUCACION SUPERIOR UNIVERSITARIA - SUNEDU**

Certificado / Certified

5. en / at **SEDE CENTRAL - LIMA** 6. el / the **10/01/2023**

7. por / by **MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES**

8. bajo el número / N° **MRE9654802104432827703**

9. Sello/timbre / Seal/stamp 10. Firma / Signature



Vargas Dulanto Hernán

Dirección de Política Consular

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.
Esta Apostilla solo certifica la autenticidad de la firma y la capacidad de la persona que ha firmado el documento público. Esta Apostilla no certifica el contenido del documento.



This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued

[To verify the issuance of this Apostille, see <https://apostillaconsulta.rree.gob.pe/consulta>.]

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

[Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : <https://apostillaconsulta.rree.gob.pe/consulta>.]

Esta Apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido.

Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

[Esta Apostilla se puede verificar en la dirección siguiente: <https://apostillaconsulta.rree.gob.pe/consulta>.]



Firmado digitalmente por:
VARGAS DULANTO Hernan FAU
20131380101 soft
Motivo: Soy_el_autor
del_documento
Fecha: 10/01/2023 21:05:23-0500

Para verificar la validez de la firma digital puede ingresar al siguiente enlace:
To verify the digital signature you can enter to the following link:
https://dsp.reniec.gob.pe/retirna_suite/validador/web/menu.jsf